



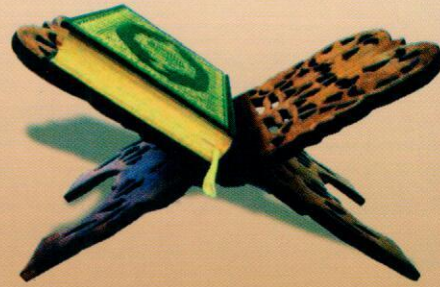
مكتب الدعوة وتوعية الجاليات بالجبيل

JUBAIL DA'WAH & GUIDANCE CENTER - KSA

☎ 03-3625500 ✉ 1580 JUBAIL 31951



COURS DE BASES SUR LA RELIGION DE L'ISLAM



الدروس الإسلامية الأساسية
الرقم: 42

مطبعة دار طيبة - الرياض - ت: ٤٢٣٣٤٠

ISBN: 9960-9507-3-5

فرنسي

FRENCH

COURS DE BASES SUR LA RELIGION DE L'ISLAM

Auteur :

Cheikh Ibrahim Āli-Sultane

Préparation:

*Département de recherche et de traduction du
centre de prêche et d'orientation religieuse de
Jubail (Arabie saoudite)*

Traducteur:

Abdel Malik Deflassieux

Première édition - (1426 h - 2005)

C

Cooperative Office for Call & Guidance at Jubail, 2005

King Fahd National Library Cataloging-in-Publication Data

Sultan, Ibrahim Ali

Cours Bases sur la region de l Islam./Ibrahim Ali

Sultan, Abdel malik Drflassieux.- Jubail, 2005

96 P ; 14 × 20

ISBN: 9960-9507-3-5

1- Preaching - Islam 2- Islam

I - Abdel Malik Drfassiex (translator) II- Title

212 dc

1426/5324

L.D no. 1426/5324

ISBN : 9960-9507-3-5

*Au nom d`Allah le très Miséricordieux, le
tout Miséricordieux*

Les louanges sont à Allah le seigneur des mondes

*Ô mon seigneur, prie sur notre prophète
Mohammed et accorde-lui ton salut.*

TABLE DES MATIERES

Le bienfait de l`islam	P.5
Le mérite de l`apprentissage de l`islam	P.8
Les deux témoignages	P.10
La prière	P.12
La purification	P.15
Comment accomplir la prière?	P.18
Ce qui annule la prière	P.24
Illustration des ablutions et de la prière	P.25
Les piliers de l`islam	P.29

Les piliers de la foi	P.31
L`unicité (<i>tawhid</i>)	P.35
Suivre et se conformer au prophète	P.37
Les interdits	P.38
Le bon comportement	P.43
L`éthique	P.44
Le rappel et les invocations	P.49
La femme	P.52
Recommandations importantes	P.55
Révisé tes connaissances	P.60
Sourates extraites du saint coran	P.66

LE BIENFAIT DE L'ISLAM

✓ Regarde la nature autour de toi et l'espace au-dessus de toi et médite en toi-même sur cela, tu t'apercevras comme les créatures sont si surprenantes et le monde si incroyable. Ce qui ne fait pas de doute est que leur créateur est unique, sans même un associé, sinon leurs organisations en seraient corrompues. Il va de soit, en toute logique, que nous devons nous soumettre à ce créateur et se rapprocher de lui, ainsi que de prendre connaissance de ses enseignements qui regorgent de sagesses et de bienfaits en notre faveur.

✓ L'homme est un être doué de raison, il médite sur ce qu'il est, et ce qu'il y a autour de lui, il se demande alors: "D'où je viens? Pourquoi suis-je là? Et où vais-je?". Comme celui qui embarque avec une personne, il doit savoir où il le conduit, cependant le chemin de la vie est bien plus long et bien plus important.

✓ Tu ne trouveras de réponse convaincante et suffisante si ce n'est dans la religion de l'islam: Elle apprend à l'homme qui est son créateur, lui

clarifie la voie qui lui permet de se rapprocher de lui, lui éclaire son chemin dans cette vie. Ainsi se concrétise le bonheur et la paix intérieure.

✓ L'islam est certes la religion immuablement conservée, donc tout enseignement établi par le prophète, que la prière et le salut d'Allah soient sur lui, est de même inaltérable.

Et ceci est le coran par lequel se distingue l'islam, tu ne trouveras point de livre semblable. L'islam est une conduite de vie complète englobant toutes les affaires de l'homme ainsi que ses intérêts, il incite au travail et à toute science utile. Il recommande uniquement le bien et interdit tout ce qui est mal. Il est simple et facile à pratiquer, il propage la justice et l'amour entre les gens.

✓ Malgré tous les péchés de l'homme avant son islam, lorsqu'il se convertit et se repent de sa vie antérieure, ses péchés lui sont alors effacés comme s'il venait de naître. Pour ce qui est des bonnes actions que l'homme entreprenait avant son islam en vue de se rapprocher de Dieu (comme les aumônes): L'islam les conserve et Allah les accepte. De plus, Allah a privilégié cette religion

par rapport aux autres nations précédentes par la multiplication des récompenses.

LE MERITE DE L'APPRENTISSAGE DE L'ISLAM

✓ Allah, le très haut, ne t'a créé que dans le but que tu l'adores comme Il dit: "*Je n'ai créé les djinns et les hommes que pour qu'il m'adorent. Je ne cherche pas d'eux une subsistance, et je ne veux pas qu'ils me nourrissent. En vérité, c'est Allah qui est le grand pourvoyeur, le détenteur de la force, le très ferme.*" (Celles qui éparpillent - 56, 57, 58).

✓ Pour que tu adores ton seigneur comme il le veut, tu dois apprendre l'islam qu'il a légiféré.

✓ Afin que tu répondes à celui qui te demande: "Pourquoi as-tu choisi l'islam?" tu dois t'initier à cet islam que tu as embrassé.

✓ Pour que tu donnes envie de cet islam à d'autre que toi, tu dois l'apprendre et le comprendre au mieux.

✓ Allah t'accorde succès si tu progresses dans la science et la compréhension de la religion d'Allah: Ton prophète, que la prière et le salut d'Allah soient sur lui, dit: "*Celui dont Allah veut du*

bien, il l'instruit dans la religion", il te fait également bonne annonce: "Celui qui emprunte un chemin enfin qu'il cherche la science, Allah lui facilitera le chemin menant au paradis".

LES DEUX TEMOIGNAGES

"Je témoigne qu'il n'y pas de divinité adorée sauf Allah et je témoigne que Mohammed est son envoyé"

✓ Si tu les prononces (les deux témoignages ou les deux attestations) tout en connaissant leurs significations et en y croyant fermement: tu rentreras dans l'islam et même si aucune personne n'est au courant de cela.

✓ La signification de *"Il n'y a pas de divinité adorée sauf Allah"*: Je crois fermement qu'il n'y a pas d'être adoré à juste droit si ce n'est Allah, car il est le créateur de toutes choses, il n'a pas de père, n'y d'enfant et n'y d'épouse. Personne n'est comme lui tant à son entité, ses attributs, sa grandeur et sa perfection. Tout ce qui est en dehors de lui ne saurait créer, ne possède point la faculté de produire le bien et le mal et ne connaît l'invisible. Personne ne mérite de prosternations, d'invocations et autres formes d'adoration si ce n'est Allah.

✓ La signification de *"Mohammed est l'envoyé d'Allah"*: Je crois fermement que Mohammed ibn

Abdallah le Quouraychite, l'arabe, est envoyé par Allah avec une législation et un livre à l'ensemble des gens. Il est le dernier des prophètes et ont doit le croire, le suivre et l'aimer. Il n'est pas valable d'adorer Allah qu'avec ce qui est venu de ce prophète, que la prière et le salut d'Allah soient sur lui.

LA PRIERE

✓ La prière est constituée d'actes journaliers où la soumission et la louange à notre créateur et notre bienfaiteur y sont extériorisées, afin qu'il nous rapproche de lui et nous récompense de la meilleure manière et pour que nous soyons davantage stables par rapport à l'islam.

✓ Chaque jour, tu exerces cinq prières:

1. La prière de l'aube (*fajr*): elle est de deux unités (*rak`a*), elle s'étend de la fin de la nuit et de l'apparition de la lumière de l'aube jusqu'au lever du soleil.

2. La prière de midi (*Dhour*): elle est de quatre unités, elle commence au moment de l'inclinaison du soleil par rapport à l'est en milieu de journée et finit au milieu du temps qui sépare l'inclinaison et le coucher du soleil.

3. La prière de l'après-midi (*asr*): elle est de quatre unités et débute dès la fin du temps de la prière de midi et se termine au moment du coucher du soleil.

4. La prière du soir (*maghrib*): elle est de trois unités son temps est compris entre le coucher du soleil et la fin de l'aurore et le début de l'obscurité totale.

5. La prière de la nuit (*i`cha*): elle est de quatre unités, débutant au moment où s'achève la prière du soir et finissant au milieu de la nuit.

✓ La prière du vendredi: Il est prescrit à tout musulman de prier le jour du vendredi, à la place de la prière de midi, la prière du vendredi avec les fidèles dans la mosquée. Son nombre d'unité est de deux. Au cas où tu manquerais cette prière avec le groupe de fidèles, tu prieras la prière du midi (*Dhour*) (de quatre unités).

✓ De plus, il existe des prières dont leurs récompenses sont énormes, tu peux ou ne pas les pratiquer: deux unités de prière avant la prière de l'aube, quatre unités (deux puis deux) avant la prière de midi et deux unités après. Deux unités après la prière du soir, et deux unités après la prière de la nuit. Quatre unités (deux puis deux) après la prière du vendredi. Tu pries après la prière de la nuit une prière dite la prière impaire (*witr*) (le nombre d'unités minimum pour cette

prière: une unité). Lorsque tu rentres dans la mosquée, il est préférable que tu pries deux unités avant de t'asseoir.

LA PURIFICATION

✓ Lorsque que tu veux prier, tu dois être pur, et ceci en respect à la grandeur de ton seigneur, Allah, pour qui tu pries.

✓ La purification est obtenue par les ablutions, en respectant la description contenue dans le verset suivant: "*Ô les croyants! Lorsque vous vous levez pour la prière ...*"

1. "*...lavez vos visages...*": cela comprend le lavage de la bouche et du nez (en aspirant l'eau et la rejetant).

2. "*...et vos mains jusqu'aux coudes...*": tu te laves tes mains complètement jusqu'aux coudes (coudes compris). Il est préférable de commencer par la main droite puis la main gauche.

3. "*...Passez les mains mouillées sur vos têtes...*": cela englobe toute la tête et les oreilles.

4. "*...et lavez vous les pieds jusqu'aux chevilles...*": tu laves tes pieds entièrement jusqu'aux chevilles (chevilles comprises). Il est préférable de commencer par le pied droit puis le gauche.

- ✓ L'ordre entre les membres doit être respecté.
- ✓ Il est obligatoire de se laver tout le corps² afin d'accomplir la prière (la petite ablution ne suffisant pas) dans les cas suivants:
 1. Les rapports sexuels.
 2. L'éjaculation.
 3. La fin des menstrues chez la femme.
 4. La fin de l'écoulement du sang causé par l'accouchement de la femme.
- ✓ dans le cas où l'eau n'est pas présente ou l'impossibilité d'utiliser l'eau (pour certains malades ou autres), alors le *tayammoum* remplace l'eau: pratique purificatrice qui consiste à battre la terre avec la paume des mains puis se les passer sur le visage puis se frotter la main droite puis la gauche (le dessus des mains).
- ✓ Lorsque tu t'es purifié, tu n'as pas besoin de renouveler ta purification pour les autres prières,

² Ceci est la grande ablution (laver l'ensemble de son corps), ce qui a précédé est la petite ablution ou l'ablution mineure.

sauf dans le cas où ta purification est altérée par une des annulations (de l'ablution).

✓ Les annulations de l'ablution: (1) Ce qui sort des deux orifices: comme l'urine, les selles, les pets, le sperme ou le sang. (2) Les rapports sexuels. (3) Toucher les parties intimes ou l'anus avec la main de manière directe. (4) Perte de connaissance causé par le sommeil, par un coup ou autre. (5) Consommer de la viande de chameau.

COMMENT ACCOMPLIR LA PRIERE?

✓ Premièrement: S'assurer que le temps est bien celui qui correspond à la prière en question (comme nous l'avons vu précédemment).

✓ Deuxièmement: S'assurer d'être en état de purification (comme nous l'avons vu préalablement), et qu'il n'y a point de souillures sur ton corps, tes habits et l'endroit où tu pries (comme l'urine ou le sang).

✓ Troisièmement: S'assurer que la partie comprise entre ton nombril et tes genoux soit bien couverte, il n'est pas permis de prier si une chose de cette partie est découverte. La femme, quant à elle, doit recouvrir son corps en entier si ce n'est sa figure et ses deux mains.

✓ Lorsque tu t'apprêtes à prier, dirige-toi en direction de la *ka'ba* qui se trouve à la Mecque, elle est la mosquée bénite qu'Allah a choisi pour le musulman, qui, durant toute sa prière se place en face d'elle. Elle a été construite par Ibrahim et Ismaël, Que la paix soit sur eux, sur ordre d'Allah, le Très Haut.

✓ Met-toi debout et dis "*Allahou akbar*" (Allah est le plus grand), le mieux est que tu élèves tes deux mains au niveau de tes épaules, paumes ouvertes et dirigées à l'avant. Ensuite, abaisse-les et place-les sur ta poitrine, la main droite au-dessus de la main gauche. Pose ton regard, durant ta prière, à l'endroit où tu te prosternes.

✓ Récite la *Fatiha* (la sourate de l'ouverture, nous allons l'étudier plus tard). Il est bien que tu récites après elle, ce que tu appris du coran.

✓ Incline-toi et dis: "*Allahou akbar*" tout en penchant ton dos de l'avant de façon qu'il soit au même niveau que ta tête. Tes deux mains empoignent tes deux genoux. Dis, en étant incliné "*Soubhana rabbiya al Adhim*" (gloire et pureté à mon seigneur le Très Grand). Il est préférable au moment du *takbir* (le fait de dire *Allahou akbar*) d'élever les mains et de les rabaisser comme nous avons vu.

✓ Redresse-toi en disant "*sami`a Allah limane hamida*" (Allah a entendu celui qui l'a loué) puis "*Rabbana wa laka al hamd*" (notre seigneur, à toi la louange). Il est préférable d'élever les mains et de

les rabaisser puis de les placer sur la poitrine comme nous avons vu.

✓ Prosterne-toi en disant "*Allahou akbar*". Descend sur tes genoux, puis met en contact ton front et ton nez avec la terre ainsi que la paume de tes mains et tes doigts de pieds et dis: "*subhana rabbiya al a`la*" (gloire et pureté à mon seigneur le Très Haut).

✓ Assois-toi en disant: "*Allahou akbar*" puis dis (en position assise): "*Rabiya ighfirli*" (Seigneur pardonne-moi).

✓ Prosterne-toi une deuxième fois en faisant comme précédemment.

✓ Ceci constitue une unité de prière complète (*Rak`a*). Tu te relèves ensuite en disant: "*Allahou akbar*", puis récite la sourate de l'ouverture et fais ce que tu as accomplis dans l'unité de prière précédente. Lorsque tu as terminé ta deuxième prosternation de ta deuxième unité de prière:

✓ Assois-toi et dis "*Allahou akbar*" et là récite le *tachahhoud* (la formule de l'attestation):

✓ "*At-tahiyyatou lilahi wa assalawatou wa atayyibatou*" (Les salutations sont pour Allah ainsi que les bonnes œuvres et les prières).

✓ "*Assalamou `alayka ayyou a-nabiyyou wa rahmatou-llahi wa barakatouhou*" (Que le salut soit sur toi, Ô prophète, ainsi que la miséricorde d'Allah et ses bénédictions).

✓ "*Assalamou `alayna wa `ala `ibadi-llah-issalihina*" (Que le salut soit sur nous et sur les serviteurs vertueux d'Allah).

✓ "*ash-hadou an la ilaha illallahi wa ash-adou annna Mouhammadan `abdouhou wa rassoulouhou*" (Je témoigne qu'il n'y pas de divinité adorée sauf Allah et je témoigne que Mohammed est son serviteur et son envoyé)

✓ "*Allahoumma Salli `ala Mouhammadin wa `ala ali Mouhammadin kama sallayta `ala ibrahim wa `ala ali Ibrahima innaka Hamidoun Madjid*" (Ô seigneur, prie sur Mohammed et sur la famille de Mohammed comme tu as prié sur Ibrahim et sur la famille d'Ibrahim, tu es certes digne de louanges et le Très Glorieux).

✓ *"wa barik `ala Mouhammadin wa `ala ali Mouhammadin kama barakta `ala Ibrahim wa `ala ali Ibrahim, innaka Hamidoun Madjid"* (Ô seigneur, accorde tes bénédictions à Mohammed et à la famille de Mohammed comme tu as accordé tes bénédictions à Ibrahim et à la famille d'Ibrahim, tu es certes digne de louanges et le Tout glorieux).

✓ Salue en tournant (ta tête) vers la droite, en disant: *"Assalam `alaykoug wa rahmatougllah"* (Que le salut et la miséricorde d'Allah soient sur vous) puis vers la gauche en disant *"Assalam `alaykoug wa rahmatougllah"*. Par ceci s'achève la prière lorsqu'elle est de deux unités comme la prière de l'aube.

✓ Dans le cas où la prière est de plus de deux unités, relève-toi après la formule d'attestation et avant le salut, en disant *"Allahou akbar"* puis récite la sourate de l'ouverture, puis incline-toi et accomplis ce que tu as fait dans la première unité. Si la prière est celle du coucher du soleil, cette troisième unité te suffira, (reste) assis puis prononce la formule d'attestation et salue comme précédemment. Si la prière est celle de midi ou de l'après-midi ou de la nuit, alors tu accomplis la

troisième unité puis tu te relèves et tu pries la quatrième unité comme la troisième, tu (restes) ensuite assis et tu prononces la formule d'attestation et tu salues comme préalablement.

✓ L'homme reste assidu dans l'accomplissement de la prière en commun dans la mosquée avec les fidèles afin qu'il bénéficie d'une plus grande récompense. Tu dois suivre celui qui préside la prière (imam) et même si tu ne peux achever ta récitation. Tu ne dois également pas le précéder ou effectuer les mouvements en même temps que lui, mais exécute-les immédiatement après lui.

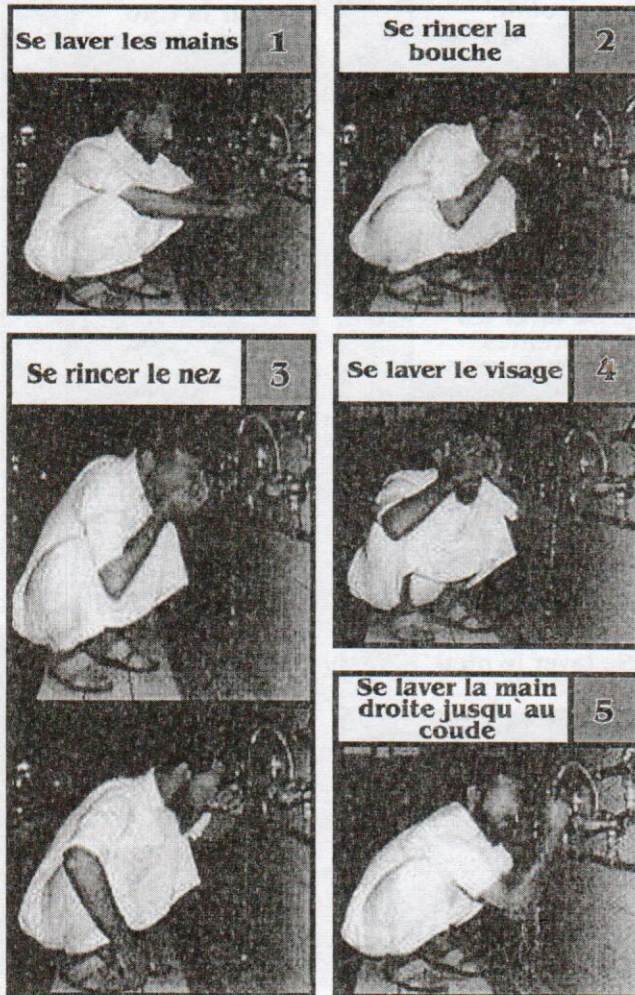
✓ Si tu n'apprends pas la *fatih*a dans l'immédiat, alors récite ce que tu es capable et même si cela représente un seul verset. Si tu n'apprends rien du coran ou tu ne connais pas la formule d'attestation ou les autres invocations de la prière, alors dis: "*Soubhanallah*", "*alhamdoulillah*", "*la illaha illa Allah*", "*allahou akbar*" et "*la haoula wa la quouwata illa bi Allah*". Dis ce que tu peux de cela. Ne laisse pas la prière et même si tu ne sais pas le sens de ce que tu prononces.

CE QUI ANNULE LA PRIERE

Les choses qui annulent ta prière:

1. Le fait de se détourner de tout son corps volontairement de la direction de la *qibla*.
2. Les paroles non légiférées, dites délibérément durant la prière. Par contre si tu oublies et ignores que ces paroles sont interdites, alors, dans ce cas, ta prière ne sera pas altérée.
3. Le rire durant la prière.
4. Multiplier les gestes inutiles durant la prière.
5. Manger et boire pendant la prière.
6. Perdre ses ablutions.
7. Découvrir volontairement une partie de la *`aoura* (partie du corps qui va du nombril jusqu'aux genoux, cette partie doit être obligatoirement recouverte durant la prière).

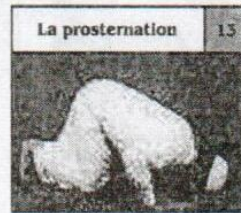
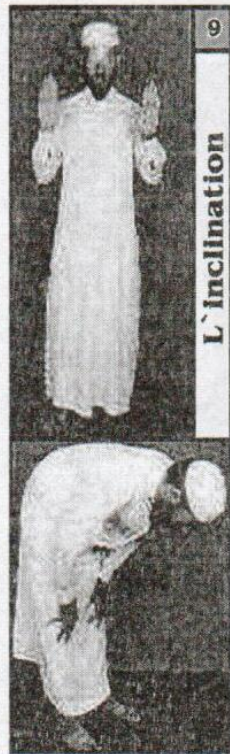
L'ABLUTION EXPIE LES PECHEES





LA PRIERE EST LA COLONNE DE L'ISLAM





LES PILIERS DE L'ISLAM

Les devoirs apparents les plus importants de l'islam sont au nombre de cinq:

1. **Les deux attestations de la foi** (ou témoignages): "*asha-hadou an la ilaha illa Allah*" (Je témoigne qu'il n'y a pas de divinité adorée sauf Allah) et "*asha-hadou ana mouhammadou rassoulou Allah*" (je témoigne que Mohammed est l'envoyé d'Allah). Ces deux témoignages représentent la porte principale par laquelle on rentre dans l'islam.

2. **La prière**: au nombre de cinq comme nous l'avons étudié précédemment.

3. **L'impôt rituel** (*az-zakat*): c'est une somme d'argent déterminée que le musulman donne en aumône dans le but de remercier Allah, le très haut, et afin de participer aux œuvres de bienfaisance. L'islam a clarifié quand cela était obligatoire, sa valeur, et à qui de droit il revient.

4. **Le jeûne** (*a-sawm*): c'est se priver de manger, de boire et d'avoir des rapports sexuels

durant la journée pendant le mois de ramadan de chaque année (ce qui correspond au neuvième mois du calendrier lunaire). Il est le mois béni dans lequel a commencé de descendre le coran sur notre prophète Mohammed, que la prière et le salut d'Allah soient sur lui. De par cela, le musulman met en pratique sa soumission et son obéissance aux ordres de son seigneur, exalté soit-il. Il ressent le bienfait d'Allah sur lui, alors il le remercie pour cela. Il éprouve le besoin des indigents, alors ils les aident.

5. **Le pèlerinage** (*al hajj*), c'est le fait d'aller à la *ka`ba* (la mosquée sainte de la Mecque) et d'accomplir des rites particuliers obéissant ainsi à Allah, le glorifiant et se rapprochant de lui, exalté soit-il. Cela se passe dans une période spécifique à partir de la fin de l'année lunaire. Ceci est obligatoire pour tout musulman qui en a les moyens, une fois dans la vie. Là-bas, le musulman rencontre ses frères musulmans venus de contrées différentes de la terre. Il augmente ainsi sa foi, son assiduité, sa constance et sa force.

LES PILIERS DE LA FOI

Les croyances les plus importantes en islam dont le musulman doit impérativement avoir foi en elles sont au nombre de six:

1. **La croyance en Allah:** croire qu'il est présent au dessus des cieux et qu'il est le créateur de toutes choses et que toutes choses lui appartient. Croire qu'il se passe de toutes choses et qu'il est capable de toutes choses. Croire qu'il est parfait et majestueux dans ses noms, ses attributs et ses actions, qu'il n'a pas de compagne et ni d'enfant, qu'il n'a point non plus de père et que rien ne lui ressemble. Croire qu'il est notre dieu unique et tout ce qui est en dehors de lui ne sont que ses serviteurs.

2. **la croyance aux anges:** Croire qu'ils ont été créés par Allah, le Très Haut, que se sont de pieux serviteurs, honorés auprès d'Allah. Ils sont très nombreux, ils exécutent beaucoup de tâches dans cet univers sous ordre d'Allah, le Très Haut. Parmi leurs tâches, le fait de descendre la révélation d'Allah à ses envoyés d'entre les

hommes et l'écriture de l'ensemble des œuvres de l'homme.

3. **La croyance aux livres révélés:** Croire qu'Allah, Le Très Haut, a fait descendre des livres sur quelques uns de ses prophètes afin qu'ils les transmettent aux gens, ils font donc partis de la parole d'Allah. Par exemple: la Thora qui a été descendue sur le prophète Moïse, que la paix soit sur lui, et l'évangile qui a été descendu sur le prophète Jésus, que la paix soit sur lui, et le dernier de ses livres: le Coran, lequel a été révélé par Allah par l'intermédiaire de l'ange Gabriel, que la paix soit sur lui, à notre prophète Mohammed, que la prière et le salut d'Allah soient sur lui, il a donc abrogé tous les livres qui lui ont précédés. Nous croyons donc à tous les livres révélés, mais nous n'appliquons que ce contient le Coran.

4. **La croyance aux prophètes:** Croire qu'Allah a choisi parmi les humains des hommes, à l'exemple de Noé, Ibrahim, Moïse et Jésus, que la paix soit sur eux, à qui il leur a fait révélation et les a envoyé aux gens afin qu'ils les appellent à son unique adoration. Nous croyons donc à

l'ensemble des prophètes mais nous n'appliquons que la législation du dernier des prophètes, Mohammed ibn Abdallah le Quraychite, l'arabe, celui qui a été envoyé de la Mecque à tous les peuples, et ceci après une période de six cent ans de l'avènement de Jésus, que la paix soit sur lui.

5. La croyance au jour dernier: croire qu'Allah, Le Très Haut, ressuscitera tous les gens après leurs morts et qu'il les jugera et les rétribuera. Les croyants qui obéissent à Allah rentreront au paradis, et les mécréants désobéissant à Allah rentreront en enfer. Ceci est la vie éternelle, point de mort après elle. *"Seigneur! Accorde nous belle part ici-bas, et belle part aussi dans l'au-delà; et protège-nous du châtement du Feu!"*.

6. la croyance au destin: Croire qu'Allah a prédestiné et a déterminé toute chose avant son avènement. Toute chose est donc suivant la science d'Allah et suivant sa volonté, même la foi et la mécréance, les catastrophes et les ressources, la vie et la mort, tout cela advient par son immense sagesse dont il en est le seul savant. Toutes choses ont été enregistrées et écrites auprès d'Allah dans un livre, n'advient donc, que ce qui a

été déterminé par Allah et écrit. Et de par son immense pouvoir, Allah facilite à l'homme et lui accorde à choisir ce qu'il lui a prédestiné.

L'UNICITE (TAWHID)

✓ Le point le plus important en islam: L'unicité d'Allah, Le Très Haut, et la chose la plus ignoble: L'associationnisme (*chirk*). Le musulman croit qu'Allah est le seul souverain. La création, la pourvoyance, la royauté, la science de l'invisible, donner la vie et la mort et toutes les gérances de l'univers appartiennent à Allah seul, sans qu'il n'a d'associé. Comme il (le musulman) croit qu'il n'y a pas, avec Allah, d'associé dans sa grandeur, il croit également qu'il n'engendre point et n'a pas engendré, et personne ne lui ressemble dans son entité, dans ses attributs, ses actes et ses noms.

✓ Le musulman croit qu'Allah est le seul à mériter l'adoration, par conséquent il n'est pas permis de se rapprocher, par les prosternations, les sacrifices ou autres (adorations), que d'Allah. Et on n'invoque aucune personne, quelque soit son statut et sa piété, en dehors d'Allah. Il (le musulman) croit que personne ne possède la possibilité de faire du bien ou du mal en dehors d'Allah, que se soit un prophète, un sorcier, un prédicateur, ou bien une augure, un talisman, une

étoile ou un mort. Il ne doit commettre d'ostentation durant l'accomplissement de son adoration. Il ne doit délaissier la loi d'Allah pour une loi différente, ou croire que la loi d'autrui est identique à la sienne. Il ne prête pas serment sur un autre qu'Allah. On ne prénomme personne par un nom indiquant un signe d'adoration en dehors d'Allah, comme *abdnabiye* ou *abdelhoussein* (serviteur du prophète et serviteur de houssine).³

³ *Abd*: Ce terme traduit par serviteur, esclave, est uniquement utilisé en préfixe des noms d'Allah comme *abdallah* ou *abdrahman* (le serviteur du miséricordieux).

SUIVRE ET SE CONFORMER AU PROPHETE (AL-ITTIBA`)

Afin que tu sois obéissant à Allah, Le Très Haut, il ne suffit pas que tu te rapproches de lui par l'accomplissement d'adorations, avant cela, tu dois savoir si Allah a bel et bien ordonné de les accomplir. Il est interdit au musulman d'innover des adorations qu'Allah n'a pas légiférées, il doit plutôt apprendre la voie du prophète et la suivre tout en étant satisfait et soumis. C'est la voie la plus complète et celui qui adore Allah différemment de ce qu'il a légiféré, c'est comme s'il avait accusé l'islam d'imperfection et accusé le prophète, que la prière et le salut d'Allah soient sur lui, de négligence.

LES INTERDITS

✓ Allah est le très sage (*Al-Hakim*), il n'interdit que ce qui est nuisible pour l'homme.

✓ Il ne fait de doute que la force de l'islam d'un homme et son amour pour cette religion se manifeste dans le fait qu'il se prive de ce qu'Allah lui a interdit et même si son âme en est passionné. Il fait précéder la satisfaction d'Allah sur les désirs de son âme.

✓ Les grandes interdictions de l'islam:

1. L'associationnisme (comme nous l'avons détaillé).

2. Se moquer d'un des points de l'islam ou le détester.

3. Se mettre en colère d'une chose qu'Allah a prédestiné, ou insulter le temps.

4. Rendre licite ce qui est interdit ou interdire ce qui est licite, converser sur des points de la religion dont on n'a aucune connaissance.

5. L'innovation dans la religion (à l'exemple de l'innovation de la célébration de l'anniversaire de la naissance du prophète, que la prière et le salut d'Allah soient sur lui. L'innovation de l'extrémisme des chiïtes dans leur (croyance) par rapport à Ali⁴ fils de l'oncle du prophète, que la prière et le salut d'Allah soient sur lui. L'innovation de prononcer tout haut notre intention⁵ au moment d'accomplir la prière).

6. Insulter les compagnons du prophète Mohammed, que la prière et le salut d'Allah soient sur lui.

7. la sorcellerie et la prédication.

8. Ne pas accomplir les prières dans leurs temps (et ne pas accomplir la prière en commun dans la mosquée).

⁴ Les extrémistes chiïtes croient que l'ange Gabriel a commis une erreur lorsqu'il a transmis la révélation au prophète Mohammed, en fait elle était destinée à Ali ibn Talib fils de l'oncle du prophète.

⁵ Le fait de dire pour la prière de l'aube par exemple: "je prie la prière de l'aube". Ce qui est demandé est de formuler l'intention dans son cœur, non de la prononcer à voix haute.

9. Ne pas payer l'impôt rituel (*zakat*) qui représente une part obligatoire de l'argent (économisé) que l'on donne comme aumône.
10. Ne pas jeûner durant les journées de ramadan sans avoir une excuse justifiée par la loi.
11. Le suicide et le meurtre.
12. La retraite au moment d'affronter les ennemis pendant la guerre.
13. L'adultère, l'homosexualité et la masturbation.
14. Accuser une personne innocente d'avoir commis l'adultère.
15. Consommer les biens de l'orphelin et le maltraiter.
16. Le prêt par intérêt (comme celui qui prête cent euros contre cent vingt euros lors du remboursement).
17. Le pot de vin.
18. Les jeux de hasard.
19. Le vol, le non respect du dépôt de confiance et du dépôt d'argent, ne pas rembourser les dettes et toutes les formes d'escroquerie.

20. Le gaspillage et la dépense des biens dans le mal.
21. L'ingratitude envers les parents.
22. Porter préjudice à la famille et aux proches.
23. Porter atteinte à son voisin.
24. Détériorer les lieux et les biens publics.
25. Commettre injustice dans le verdict lors d'un procès ou autre, Assister l'injuste face à l'opprimé.
26. Torturer les animaux.
27. Apporter un faux témoignage et dissimuler un témoignage.
28. Le mensonge, trahir la promesse et la falsification.
29. La tricherie, la trahison et divulguer les secrets.
30. Envier (son prochain).
31. L'orgueil, le mépris.
32. Critiquer et semer la discorde entre les gens.

33. Les instruments musicaux.
 34. Les boissons enivrantes et les drogues.
 35. Manger la bête morte, le sang et les impuretés.
 36. Manger le porc, le chien, les bêtes féroces et les oiseaux carnivores.
 37. Manger ce sur quoi on a prononcé un nom différent de celui d'Allah lors de son égorgement.
 38. Adopter un chien sans raison justifiée du point de vue de la législation.
 39. Porter l'insigne de la croix et autres emblèmes des religions qui diffèrent de l'islam.
 40. Porter de l'or, de la soie. Porter des habits qui dépassent (en longueur) les chevilles. Tout ceci est interdit pour l'homme et permis pour la femme.
- ✓ Sache que toutes choses et toutes relations sont permises en islam, ceci est la base, c'est pour cela que l'islam dénombre les interdits, par conséquent tout ce qui n'est pas énuméré est licite.

LE BON COMPORTEMENT

✓ L'islam loue tout ce qui est en rapport avec le bon comportement et il le place au même degré que la prière et le jeûne et le rétribue identiquement.

✓ Parmi les comportements loués dont le musulman doit faire preuve:

1. La sincérité.
2. La confiance et la fidélité.
3. La chasteté et la pudeur.
4. La mansuétude et la douceur.
5. L'indulgence et la réforme (des mœurs).
6. La modestie, la clémence, la bienfaisance.
7. La générosité, être de bonne compagnie.
8. La justice.
9. La force, la fierté (d'être musulman et de l'islam) et le courage.
10. La patiente.

L'ETHIQUE

✓ Le musulman est propre, il aime se parfumer et se faire beau, il maintient ses dents propres à l'aide du *siwak*⁶ ou autre. Il taille ses ongles, il se fait circoncire et il prend soin de sa santé, il rase les poils de son pubis, il se taille de près les moustaches. Il n'imité pas les mécréants et ne coupe pas une partie de ses cheveux et laisse l'autre partie.

✓ Parmi les comportements exemplaires de l'islam: L'entretien de la propreté des routes, l'observance de sa sécurité et de celle des autres et du calme général.

✓ Le musulman utilise sa main droite pour manger et pour boire et pour donner ou prendre quelque chose et lors des différents contacts qu'il entretient avec les gens. Il commence par ses membres droits lors de l'accomplissement de ses ablutions, petites ou grandes, et lorsqu'il se vêt et

⁶ Le *siwak* est un petit bâton qui est pris d'un arbre que l'on nomme le *araq*, il contient de nombreuses caractéristiques qui entretiennent des dents très propres et très blanches.

même lorsqu'il se peigne ou coupe ses cheveux. Lorsqu'il rentre dans la mosquée ou dans sa maison, il rentre par le pied droit comme l'a fait le prophète, que la prière et le salut d'Allah soient sur lui.

✓ Lorsque tu veux dormir, allonge-toi sur ton côté droit tout en étant purifié (par la petite ablution).

✓ Dis : "*bismillah*" (au nom d'Allah) au moment de manger, de boire, de dormir, au moment d'enlever tes vêtements, de monter (sur une monture ou en voiture), lors d'un méfait, avant d'avoir des rapports sexuels, au moment d'égorger, avant de rentrer dans les toilettes, au moment de faire les ablutions, avant de rentrer dans un domicile et d'en sortir, avant de rentrer dans la mosquée et d'en sortir.

✓ Lorsque tu finis de manger ou de boire dis: "*al hamdoulillah*" (louange à Allah).

✓ Lorsque tu éternues dis: "*al hamdoulillah*", et lorsqu'éternue ton frère musulman et dit: "*al hamdoulillah*", dis lui: "*yarhamoukoullah*" (Qu'Allah

te fasse miséricorde). Et si toi tu éternues, et ton frère te dis: "*yarhamoukoullah*" répond lui alors: "*yahdikallah*" (qu'Allah te guide).

✓ Parmi les bonnes manières du musulman: placer sa main devant la bouche lorsque l'on baille.

✓ Quant il entend le nom du prophète il dit alors: "*ṣallallahou `alayhi wa salem*" (Que la prière d'Allah soit sur lui ainsi que son salut).

✓ Etre purifié au moment de lire le saint Coran et perfectionner sa récitation. Lorsqu'une personne lit le coran, garde alors le silence.

✓ Va à la prière très tôt et de manière posée, embellis-toi à cette occasion, éloigne-toi de toute mauvaise odeur lorsque tu te rends à la mosquée, ne converse pas d'affaires (business) dans la mosquée, ou de ce qui va dans ce sens. Le jour du vendredi, lave-toi et parfume-toi et garde le silence durant le serment.

✓ Le musulman demande la permission avant d'entrer dans la demeure d'autrui ou lorsqu'il utilise leur ustensile.

✓ Lorsque tu rencontres ton frère musulman, serre lui la main en lui souriant, puis dis lui sans pour autant t'incliner: "*assalam `alaykoug*" (que la paix soit sur toi). Et quant c'est lui qui te salue, alors répond lui: "*wa `alaykoug assalam*" (que la paix soit également sur toi). Au moment de vous quitter redis lui "*assalam `alaykoug*".

✓ Parmi les bonnes manières islamiques: le fait de présenter ses adieux au voyageur et de présenter ses félicitations lors d'occasions comme le mariage ou la naissance d'un nouveau né.

✓ Rend visite au malade et dis lui: "*la bess tahour in sha Allah*" (il n'y pas de mal, espérant que cela te purifiera (de tes péchés) si Allah le veut).

✓ Lorsqu'il arrive un malheur ou qu'une personne proche de toi décède, dis: "*inna lillah wa inna ilayhi radji`oune*" (Nous sommes à Allah et c'est vers lui que nous revenons).

✓ Honore ton invité et respecte la personne âgée et sois clément envers le petit. Aide le nécessiteux et sois doux envers les animaux.

✓ Pardonne celui qui a commis une faute envers toi et remercie celui qui t'aide ou te conseille en lui disant: "*djazaka Allahou khayirane*" (qu'Allah te récompense).

✓ Parmi le comportement du musulman: la bonne parole, prêter attention lorsque l'on écoute (autrui) et se concerter en cas de besoin.

✓ Ne pas se mettre en colère, et si cela se produit dire alors: "*a'oudhou billah mina achaytanirradjim*" (Je demande la protection d'Allah contre le diable banni).

✓ Ne change pas ton nom pour cause que tu t'es converti à l'islam, sauf dans le cas où ton nom comporte ce qui s'oppose à la religion (comme *Abdel Yasou*, c'est à dire le serviteur de Yasou).

LE RAPPEL ET LES INVOCATIONS

✓ Allah aime ceux qui se rappellent beaucoup de lui et qui l'invoquent et lui demandent pardon.

✓ Multiplie ta lecture du Coran, même le peu que tu connais, car il est la parole de ton seigneur, exalté soit-il.

✓ Après avoir salué dans ta prière, dis: "*astaghfirallah, astaghfirallah, astaghfirallah*" (Je demande pardon à Allah, trois fois), "*Allahouma anta assalam wa minka assalam, tabarakta ya dhaldjallali wal-ikram*" (Ô Seigneur ! Tu es la paix et la paix vient de toi. Béni sois-tu, Ô Digne de glorification et de magnificence). Puis si la prière est obligatoire, dis trente trois fois: "*soubhanallah, wa alhamdoulillah, wa Allahouakbar*" ensuite dis: "*la illaha illallah wahdaou la charika lahou, lahou al-moulkou wa lahou al-hamdou, wa houwa `ala koulli chayine qadir*" (Il n'y a pas de divinité adoré sinon Allah, il n'a pas d'associé, à lui la royauté et à lui la louange et il est capable de toute chose).

✓ L'un des rappels le plus rétribué, est de dire cent fois par jour: "*la illaha illallah wahdaou la charika lahou, lahou al-moulkou wa lahou al-hamdou, wa houwa `ala koulli chayine qadir*".

✓ Prononce cent fois par jour: "*soubhannallahi wa bihamdihi*" (pureté à Allah (de toute imperfection) et louange à lui).

✓ Parmi les meilleures invocations: L'invocation suivante qui nous a été enseignée par Allah dans la sourate la vache (verset 201):

"Rabbana atina fiddouniya hassanatane wa fi al-akhirati hassanatane wa quina `adhaba annare"

"Et il est des gens qui disent: «Seigneur! Accorde nous un bienfait ici-bas, et bienfait dans l'au-delà; Et protège-nous du châtement du Feu!»".

✓ Et dans la sourate "la famille d'imrane" (verset 8 et 16):

"Rabbana la touzigh qouloubouna ba`da idh hadaitana wa hablana min ladounka rahmatan innaka antal-wahhab"

"Seigneur! Ne laisse pas dévier nos cœurs après que Tu nous aies guidés; et accorde-nous Ta miséricorde. C'est Toi, certes, le Grand Donateur!"

✓ "*Rabbana innana amanna faghfir lana dhounoubana wa qina `athabannar*" ("Ô notre Seigneur, nous avons foi; pardonne-nous donc nos péchés, et protège-nous du châtement du Feu").

✓ L'invocation que le prophète, Que la prière d'Allah soit sur lui ainsi que son salut, récitait le plus: "*ya mouqalliba-l-qouloube thabbit qalbi `ala dinik*" ("Ô celui qui dirige les cœurs, affermis mon cœur sur ta religion").

LA FEMME

✓ La femme, en islam, est la sœur de l'homme, il ne peut se passer d'elle et elle ne peut se passer de lui.

✓ L'islam incite au respect de la femme et il définit la dote et les dépenses du mariage à la charge de l'homme. L'islam privilège la mère au père pour ce qui est des droits de piété (la bonté et la bienveillance).

✓ La femme possède le droit d'étudier, d'avoir un salaire, d'être propriétaire, d'hériter, et d'accepter celui qui la demande en mariage ou de le refuser.

✓ La femme, comme l'homme, a été créée pour Allah, elle est appelée à rentrer dans l'islam et à adorer Allah, Le Très haut, et à éduquer ses enfants suivant l'islam et les bonnes manières. Elle obéit à son mari et lui fait honneur, elle l'aide à faire le bien et à délaisser le mal. Elle est également invitée à prêcher les autres à l'islam et à prêcher le bien.

✓ On applique à la femme ce qu'on applique à l'homme pour ce qui est des adorations, des interdictions et le reste des règles islamiques, sauf ce qui est stipulé par l'islam comme étant propre à l'homme.

✓ L'islam observe la différence de la nature féminine de celle de l'homme et ce dont elle est atteinte comme les menstrues, la grossesse, l'accouchement et ce qui s'ensuit.

✓ La femme musulmane qui est en état de menstrues ou qui vient d'accoucher ne prie pas et ne jeûne pas et il est interdit d'avoir des rapports avec elle. Lorsque le sang des menstrues et de l'accouchement cesse, elle se lave (grande ablution) et rattrape ce qu'elle a manquée (des jours) de jeûne. Par contre, elle ne rattrape pas les prières non accomplies à cause de ses menstrues et de son accouchement. L'islam protège la chasteté de la femme et elle l'abrite du mal de l'adultère, par conséquent, il (l'islam) lui oblige à porter des vêtements qui la cachent et la préservent de la tentation et de la perversité des autres. Il lui est interdit de s'isoler avec un étranger (personne qui n'est pas son mari, et n'est

pas de ses proches (personne avec qui il ne lui sera jamais permis de se marier) comme le fils, le père, le frère, le frère du père ou le frère de la mère).

✓ **Le mariage de la femme musulmane avec un non musulman est interdit.**

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES

✓ L'islam est ce que tu as obtenu de mieux, alors ne néglige pas cette religion et ceci malgré les tentatives des autres à t'écarter de cette religion. Sois fier de ton islam !

✓ N'impute pas à l'islam les erreurs commises par les musulmans car le musulman peut commettre une erreur et entraver les enseignements du Coran.

✓ Ton amour pour les musulmans et ton soutien à eux est une preuve de la force de ton islam. Allah, Le Très haut dis: "*Les musulmans sont uniquement frères entre eux*" (Les appartements : 10).

✓ Afin que tu t'affermis dans l'islam, par la volonté d'Allah:

1. Apprend toujours plus sur l'islam et accroît ta compréhension du Coran.

2. Lis la vie du prophète, de ses compagnons et des imams de l'islam.

3. Sois assidu à accomplir tes prières dans leurs temps respectifs (l'homme est régulier dans l'accomplissement de ses prières à la mosquée et est toujours présent lors de la prière et le serment du vendredi).

4. Accompagne et assois toi avec les musulmans pieux.

✓ Persévère dans l'apprentissage de la langue arabe, langue du Coran et du prophète, que la prière et le salut d'Allah soient sur lui, afin que tu comprennes mieux l'islam.

✓ Fais aimer aux autres l'islam:

1. Par ton application de l'islam et Par l'amour que tu éprouves pour cette religion et dans ton empressement à exécuter ses commandements.

2. Par tes bonnes relations avec autrui et par la perfection de ce que tu fais. Insiste sur cela afin que les autres ressentent l'impact de l'islam sur toi.

✓ Tu as la même récompense de celui dont tu as été la cause de sa guidance. Commence par

prêcher ta famille et tes amis de la plus belle manière. Offre un livre ou une cassette appropriée à qui tu prêches, cela t'aidera dans l'explication que tu donnes (de l'islam). Invoque Allah pour qu'il t'accorde (ce qui est dans ton intérêt) et pour qu'il guide les autres sur l'islam.

✓ Ne répond pas à une question, concernant l'islam et ses lois, dont tu ignores la réponse. Ne Pose pas de questions, sur ce même sujet, uniquement à ceux dont tu prêtes confiance vis-à-vis de leur science et de leur sincérité.

✓ Ne partage aucune fête religieuse si ce n'est avec les musulmans, car tu es un musulman, c'est toi qui est le seul sur la vérité. Il n'y a pour le musulman que deux fêtes annuelles: la fête du *fitr* (Le premier jour du dixième mois lunaire) et la fête *al-adha* (le dixième jour du douzième mois lunaire).

✓ Que ton intention, lorsque tu effectues un noble travail, soit la satisfaction d'Allah et sa récompense.

comparaison entre les préjudices des gens et le châtement d`Allah.

- Événements quatre points par lesquels l'islam se distingue?
- Cite une parole du prophète que la prière est le salut d'Allah soient sur lui qui encourage à l'apprentissage de l'islam?
- Explique le verset de "Il n'y a pas de divinité adorée sans Allah?"
- Quelles sont les prières parmi les cinq journalières qui sont constituées de quatre unités?
- Quelle est la prière avec laquelle on débute la nuit, quelle est la prière avec laquelle on débute le jour? Et combien est le nombre de leurs unités respectives?
- Combien est le nombre d'unités de la prière du vendredi? A quel endroit on prie cette prière? Est-elle obligatoire pour la femme?
- Cite les prières (sunnat) que tu accomplis après et avant les cinq prières journalières?

REVISE TES CONNAISSANCES

- Évoque quatre points par lesquelles l'islam se distingue?
- Cite une parole du prophète, que la prière et le salut d'Allah soient sur lui, qui encourage à l'apprentissage de l'islam?
- Explique le sens de "Il n'y a pas de divinité adorée sauf Allah"?
- Quelles sont les prières parmi les cinq journalières qui sont constituées de quatre unités?
- Quelle est la prière avec laquelle on débute la nuit, quelle est la prière avec laquelle on débute le jour? Et combien est le nombre de leurs unités respectives?
- Combien est le nombre d'unités de la prière du vendredi? A quel endroit on prie cette prière? Est-elle obligatoire pour la femme?
- Cite Les prières (surrogatoires) que tu accomplies après et avant les cinq prières journalières?

- Les membres concernés par la petite ablution sont de quatre, tous doivent être lavés sauf un sur lequel on y passe les mains mouillées, lequel?
- Cite les quatre choses qui obligent le musulman ou la musulmane à se laver (grande ablution)?
 - Quand est-il permis d'utiliser la terre pour se purifier afin de prier? Et comment procède-t-on?
 - Cite cinq choses qui annulent la purification?
 - Cite trois choses qui sont obligatoires à observer avant que tu rentres dans ta prière?
 - Quelle est la mosquée que le musulman prend pour direction lors de chaque prière? Et qui la construite?
 - Quelle est la formule que tu prononces lorsque tu rentres dans ta prière? Et quelle est celle que tu dis au moment où tu sors de ta prière?

- Lors du passage d'un pilier⁷ à un autre durant ta prière, tu dis toujours "*Allahou akbar*" sauf dans un cas? Lequel? Et que dis-tu?
- Cite trois positions durant la prière où tu élèves tes deux mains?
- Quelle est la différence entre le *tasbih* (invocation où l'on glorifie la pureté d'Allah) durant ton inclinaison et le *tasbih* durant ta prosternation?
- Quels sont les sept membres sur lesquels on se prosterne durant la prière?
- Quels sont les deux cas où l'on s'assoie durant la prière?
- Les cinq prières comportent deux formules d'attestation sauf une prière où l'on ne prononce qu'une seule formule, laquelle?
- Que fais-tu dans ta prière si tu ne connais pas la *fatiha* (sourate de l'ouverture)?

⁷ Les piliers de la prière sont l'ensemble des actes principaux que tu accomplis durant ta prière comme l'inclinaison, le redressement de l'inclinaison, la prosternation etc. Si tu oublies un de ces piliers, alors ta prière sera annulée.

- Cite trois choses qui annulent ta prière?
- Quels sont les cinq piliers de l'islam?
- Quel est le mois dans lequel il incombe au musulman et à la musulmane de s'abstenir de boire, de manger et d'avoir des rapports durant la journée?
- Qui sont les anges?
- Cite trois des livres qu'Allah a fait descendre? Et qui sont les prophètes sur qui sont descendus ces livres?
- Cite quatre points qui sont contraires à l'unicité d'Allah?
- Donne ton avis sur une personne qui s'approche de la tombe d'un homme pieux puis l'invoque en lui demandant qu'il intercède auprès d'Allah pour lui, afin qu'il lui pardonne ses fautes?
- Cite deux innovations en religion?
- Que dit la législation (musulmane) à propos du fait de retarder la prière de son temps prescrit?
- Qu'est ce que l'intérêt (*riba*)?

- Cite trois moyens permettant d'obtenir de l'argent (que l'islam) interdit?
- Cite deux différences entre l'habit de l'homme et celui de la femme?
- Cite cinq choses qui sont interdites de manger?
- Quels sont les poils que l'islam incite à raser et ceux qu'elle incite à tailler?
- Qu'est ce qui est prescrit au musulman de faire au moment de dormir?
- Cite cinq situations où l'on dit "*bismillah*" (au nom d'Allah)?
- Que dois-tu faire lorsque tu bailles et lorsque tu éternues?
- Que dis-tu au malade lorsque tu le visites?
- Que dis-tu lorsqu'une personne te rend service?
- Que dis-tu après avoir salué dans ta prière?
- Clarifie l'ampleur du respect de l'islam envers la femme?

SOURATES EXTRAITES DU SAINT CORAN

NOTES SUR LA PRONONCIATION

Voici un petit tableau qui représente les sons phonétiques correspondant aux lettres arabes qui n'ont pas d'équivalent dans la langue française du point de vue phonétique. Cependant, ceci n'est qu'une approximation et il est indispensable de se référer à un arabophone afin d'apprendre correctement la prononciation de ces lettres.

SON ARABE	LETTRE CORRESPONDANTE
ع	<u>a</u>
غ	gh
ق	q
ص	<u>s</u>
ح	<u>h</u>
خ	kh
ض	<u>d</u>
ط	<u>t</u>

SOURATE DE L'OUVERTURE (FATIHA)

﴿ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴾

1. (*Bismillaahir rahmaannir raheem*): Je commence par le nom d'Allah, le vénérant ainsi et lui demandant assistance pour ma lecture et pour qu'il, pureté à lui, m'agréeit.

﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾

2. (*Alhamdu lillaahi rabbil aalameen*): Toutes les louanges sont à Allah qui lui seul les mérite, c'est lui qui développe toutes choses et qui leur pourvoit tout ce dont ils nécessitent. Il fait accroître les créatures par tous les bienfaits et augmente les gens pieux par la bonne guidée et la foi.

﴿ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمِ ﴾

3. (*Ar-rahmaanir raheem*): Celui dont la clémence a englobé toutes les créatures, il est le très miséricordieux envers les croyants, (les favorisant) d'une clémence particulière.

﴿ مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴾

4. (*Maaliki yaumiddeen*): Il est le seul maître le jour de la résurrection, jour des comptes et de la rétribution des actions.

﴿ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴾

5. (*Iyyaka nabudu wa-yyaka nataeen*): Nous vouons à toi seul notre adoration, Ô Allah, et nous implorons ta seule assistance dans toutes nos affaires.

﴿ اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴾

6. (*Ihdinasiratal mustaqeem*): Montre-nous, agréé-nous et maintient-nous sur le chemin de la droiture et de la vérité (l'islam).

﴿ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴾

7. (*Siratalatheena anamta alaihim ghairil magh-duubi alaihim wala-daalleen*): Le chemin des honorés auprès de toi de parmi les prophètes et les pieux. Ecarte-nous du chemin de ceux qui ont encouru ta colère: ceux qui commettent le désordre et qui ont su la vérité puis l'ont délaissée (à l'exemple des juifs). Et éloigne-nous du chemin des égarés (de la vérité), ceux qui ont cherché la

vérité par un autre chemin que celui d'Allah, ils se sont ainsi égarés par rapport à l'adoration d'Allah (à l'exemple des chrétiens).

COMMENTAIRES

Ceci est la plus grande sourate du Coran et par elle, il commence. (Cette sourate) contient des orientations (religieuses) destinées aux musulmans: Se rappeler Allah, Le Très Haut, et le louer en se souvenant de ses vertus, de la grandeur de sa royauté et de l'excellence de ses noms. Se rappeler de la vie de l'au-delà afin de s'y préparer par l'accomplissement de bonnes actions. Vouer un culte exclusif à Allah, Le Très Haut, sans aucune ostentation. Demander à Allah assistance et faire uniquement confiance à lui, ne pas se passer de lui et ne pas rattacher son cœur à un autre que lui, et ce quelque soit la personne. Invoquer Allah avec un comportement (approprié) et demander la guidée menant à l'islam et au bien. Etre heureux de l'islam et d'avoir été agréé pour l'adoration d'Allah, car cela est le plus important des bienfaits. Aimer et espérer que les autres soient guidés à l'islam et

être de ceux qui prêchent ces gens. Fraterniser avec les musulmans et les gens de droiture et croire à la mécréance des juifs et des chrétiens. Ne pas les imiter dans leur religion et être assidu dans l'apprentissage de l'islam et à son application, afin d'adorer Allah avec science. Ne pas agir en contradiction avec ce que l'on a appris comme l'ont fait les juifs, et ne pas adorer Allah avec une législation différente de la sienne, comme l'ont fait les chrétiens.

SOURATE : LE TEMPS

﴿ وَالْعَصْرُ (1) إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ (2) ﴾

1-2. (*Wal asr innal insaana lafee khusr*): Allah a juré sur le temps que le fils d'Adam est en perdition et en décadence.

﴿ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا
بِالصَّبْرِ ﴾

3. (*illallatheena aamanuu waamilus saalihaati watawaasau bil haqqi watawaasau bissabr*): Sauf ceux qui ont cru en Allah et ont accomplis des actes pieux et qui se sont recommandés les uns aux autres de s'accrocher à la vérité (qui est l'islam, les actes pieux et la justice) et de (s'armer) de patience (patienter par rapport à l'islam et au culte d'Allah, patienter par rapport aux interdits d'Allah et patienter par rapport aux calamités douloureuses car elles sont suivant la volonté d'Allah et sa prédestination).

SOURATE : LES CALOMNIATEURS

﴿ وَيَلِّ لِكُلِّ هُمَزَةٍ لُمَزَةٌ ﴾

1. (*Wailul likulli humazatil lumazah*): Le mal et l'anéantissement à tous ceux qui critiquent les gens, ils les invoquent durant leur absence par ce qu'ils détestent, se moquant d'eux et se raillant par des signes ou autres.

﴿ الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ﴾

2. (*Allathee jamaa maalaw waaddadah*): Celui qui a accumulé une fortune et la comptabilise en détail afin que rien ne manque (il en est donc très avare).

﴿ يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ﴾

3. (*Yahsabu annamaalahu akhladah*): Il s' imagine que cette fortune amassée, dont il n'en partage rien, lui garantira l'éternité dans cette vie d'ici-bas étant ainsi épargné de la rétribution et des comptes.

﴿ كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ ﴾

4. (*kallaa layumbathanna fil hutamah*): Ce n'est pas comme il croit, nous le jetterons dans le feu qui désintègre tout ce qui y est projeté dedans.

﴿ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطَمَةُ ﴾

5. (*Wamaa adraaka mal-hutamah*): Et qui te fera prendre conscience de ce qu'est réellement le feu (de l'enfer)?

﴿ نَارُ اللَّهِ الْمَوْقُودَةُ (6) الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْأَفْئِدَةِ (7) ﴾

6-7. (*Naarullaahil muuqadah allatee ta-taliu alal af-idah*): Il est le feu attisé d'Allah qui propulse sa chaleur jusqu'à dans leur cœur impur.

﴿ إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوَسَّدَةٌ (8) فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ (9) ﴾

7-8. (*Innaaha alaihim mu`-sadah. Fee amadim mumaddadah*): Il (ce feu) est fermé sur eux par des portes dans d'immenses colonnes étendues, il n'y a pas d'issue de secours et aucun bienfait ne peut leur parvenir.

SOURATE: L'ÉLEPHANT

﴿ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْقَيْلِ ﴾

1. (*Alam tara kaifa fa ala rabbuka bi as-haabil feel*): Ne sais-tu pas comment ton seigneur a agi envers les gens de l'éléphant (ce sont *abraha le habachi* et son armée, ils vinrent du Yémen afin de détruire la sainte mosquée, la ka'ba, et ceci quarante ans avant la mission du prophète Mohammed, que la prière et le salut d'Allah soient sur lui).

﴿ أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضَلِيلٍ ﴾

2. (*Alam yajal kaidahum fee tadleel*): N'a-t-il pas rendu, ce qu'il ont convoité de mal, vain et perdu.

﴿ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ (3) تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِنْ سِجِّيلٍ (4) ﴾

3-4. (*Wa arsala alaihim tairan ababeel tarmeehim bi hijaaratim min sijjeel*): Il a envoyé sur eux des oiseaux en groupes distincts se suivant l'un de l'autre, jetant sur eux des pierres d'argiles.

﴿ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَأْكُولٍ ﴾

5. (Fa ja *alahum ka asfim ma`kuul*): Il les a ainsi anéantis, terrassés comme une récolte qui aurait été dévorée, broyée et détruite par des animaux.

SOURATE: LES QURAYCHITES

﴿ لِإِيلَافِ قُرَيْشٍ (1) إِيْلَافِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ (2) ﴾

1-2. (*Li iilaafi quraish ilaafihim rihlatashitaa`i wassaif*): Etonnez-vous de la coutume de Quraych (Tribu du prophète Mohammed, que la prière et le salut d'Allah soient sur lui) qui préparait deux expéditions: une en hiver (au Yémen), et une en été (au cham) afin qu'ils importent ce dont ils ont besoin et cela en toute sécurité et facilité de la part d'Allah. Comment ce fait-il donc qu'ils ne remercient pas Allah!

﴿ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ﴾

3. (*Fal yabudu rabba haathal bait*): Qu'ils remercient Allah et qu'ils l'adorent, lui seul, seigneur de cette maison (la ka`ba), par laquelle ils ont été honorés parmi les gens, demeurant ainsi en sûreté de par le respect que les gens leur portent.

﴿ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَأَمَّنَّهُمْ مِنْ خَوْفٍ ﴾

4. (*Allathi at amahum min-juuau wa-aamanahum min khauf*): Celui qui les a nourri

d'une famine et les a tranquilisés d'une peur terrible. La Mecque est une plaine sans culture (aride), Allah leur a pourtant facilité leurs nourritures et leurs commerces en toute sécurité afin que les gens ne les assaillent pas, ils (les gens) disent: "les Quraychites sont les gens de la maison d'Allah", alors que, de ce temps, les gens autour d'eux se faisaient piller. Et de la même manière, Allah a détourné d'eux la ruse des gens de l'éléphant.

SOURATE: L'USTENSILE

﴿ أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالذِّينِ ﴾

1. (*Ara-aital lthi yukathibu dideen*): As-tu vu l'état de celui qui dément la résurrection après la mort, moment des comptes et des rétributions!?

﴿ فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ ﴾

2. (*Fathalikal-lathi yaduaul yateem*): C'est le même qui exclut brutalement l'orphelin de ses droits et ceci à cause de la dureté de son cœur et de son insouciance vis à vis de la vie de l'au-delà et de son châtement.

﴿ وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمَسْكِينِ ﴾

3. (*Wala yahudu ala ta amilmiskeen*): Il n'incite pas les autres à nourrir le pauvre, alors comment est-il possible qu'il le nourrisse de son propre argent! (ceci est la conséquence du fait qu'il nie la récompense de l'au-delà).

﴿ فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ (4) الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ (5) ﴾

4-5. (*Fawailul lil-musaleen allatheena hum an salaatihim saahuun*): Sévère châtement pour ceux

qui sont envers leurs prières distraits, ils n'y sont pas constants, ils ne les accomplissent pas à leurs heures respectives et ils ne les effectuent pas comme elles sont décrites. La cause de cela est qu'ils ne portent aucune importance (à l'accomplissement des prières) (alors quand est-il de ceux qui ne prient pas!). S'ils avaient eu la certitude de la résurrection et de la rétribution, ils se sauraient certes maintenus à l'accomplissement de leurs prières.

﴿الَّذِينَ هُمْ يُرَءُونَ﴾

6. (*Allathina hum yuraa`uun*): Ceux qui se font intentionnellement remarquer par leurs actes pieux et leurs prières afin que les gens les flattent ou les allouent.

﴿وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ﴾

7. (*Wayam-na aunal maa aun*): Ils ne rendent pas aux gens ce qu'ils leur empruntent, injustement, et même si cela représente un simple ustensile et ils privent avarement autrui de tout prêt, que ce soit un ustensile ou autre.

SOURATE: AL-KAWTHAR

﴿ إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ﴾

1. (*Innaa aatainaakal kauthar*): Nous t'avons donné, Ô Mohammed, dans l'au-delà, l'immense rivière *al-kawthar*. (Le prophète, que la prière et le salut d'Allah soient sur lui, a dit: "c'est une rivière qu'Allah m'a offert dans le paradis, elle comporte beaucoup de bienfait, ma communauté s'en approchera le jour du jugement, ses vases sont au nombre des planètes" (rapporté par Mouslim).

﴿ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرْ ﴾

2. (*Fasalli lirabbika wanhar*): Prie ton seigneur en lui vouant un culte exclusif et égorge ton offrande (mouton) pour lui, exclusivement, le remerciant ainsi de ce qu'il t'a attribué.

﴿ إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ﴾

3. (*Inna shaani`aka huwal abtar*): Celui qui te déteste et déteste ce avec quoi tu es venu comme guidée, est celui dont les traces et le souvenir seront délaissés, coupé ainsi de tout bien (car le bien se trouve dans l'amour que tu as pour le

prophète, que la prière et le salut d'Allah soient sur lui, et dans le fait de suivre sa voie).

SOURATE: LES MECREANTS

﴿ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴾

1. (*Qul yaa ayyuhal kaafiruun*): Dis: "Ô vous qui niez le bienfait d'Allah, vous qui démentez Allah et son prophète".

﴿ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴾

2. (*Laa aabudu maa ta buduun*): Je n'adore pas ce que vous adorez comme statues et fausses divinités, je les désavoue.

﴿ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴾

3. (*Walaa antum aabiduuna maa aabud*): Et vous-même n'adorez pas ce que j'adore comme divinité unique, il est (Allah) le seul qui mérite d'être adoré, vous n'êtes donc pas sur la vérité.

﴿ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ ﴾

4. (*Walaa ana aabidum ma abadtum*): Je vous confirme que je n'adorerais jamais ce que vous adorez comme statues et fausses divinités.

﴿ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴾

5. (*Walaa antum aabiduuna maa aabud*): Je vous assure que votre culte est aucunement authentique, contrairement à celui que j'accomplis.

﴿ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ﴾

6. (*Lakum deenukum waliyadeen*): A vous votre religion dont vous êtes obstinés à conserver, je ne vous suis point et à moi ma religion que j'ai agréée, je n'en désire point d'autre.

SOURATE: LA VICTOIRE

﴿ إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ﴾

1. (*Itha jaa` nasr-ullaahi wal fath*): Ô Mohammed, lorsque te sera définitivement accordé la victoire sur les mécréants de Quraych (ceux qui t'ont combattus et expulsés de la Mecque) et que la Mecque te sera ouverte (sera conquise).

﴿ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ﴾

2. (*Wa ra`aitan naasa yadkhuluuna fee deenillaahi afawaaja*): Et lorsque tu verras la plupart des gens rentraient dans l'islam, groupe par groupe.

﴿ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ﴾

3. (*Fasabbih bihamdi rabbika wastaghfirhu innahu kaana tawaaba*): Lorsque cela arrivera, alors multiplie les louanges, proclame la pureté d'Allah (de toute imperfection) et demande lui pardon, le remerciant ainsi et en guise de préparation à sa proche rencontre. Il est celui qui accepte pleinement le repentir de ceux qui se

rappellent de lui, qui le remercient et qui lui demandent pardon; Il leur accorde son pardon et leur fait miséricorde.

SOURATE: LES FIBRES

﴿ تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ﴾

1. (*Tabbat yadaa abi lahabiw watabb*): Que périclent les deux mains de Abi Lahab, malheureux soit-il, et qu'il soit certain de sa perte et de son anéantissement (Il est l'oncle du prophète Mohammed, que la paix et la bénédiction d'Allah soient sur lui, il lui portait préjudice et éloignait les gens de lui, afin qu'ils ne le suivent pas et ne le croient pas).

﴿ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ﴾

2. (*Maa aghnaa anhu maaluhu wamaa kasab*): Ce qu'il a obtenu dans cette vie d'ici-bas comme enfant et jouissance ne lui sera d'aucune valeur: cela ne saurait rien repousser du châtimeut d'Allah lorsqu'il descendra sur lui.

﴿ سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ (3) وَأَمْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ (4) ﴾

3-4. (*sayaslaa naaran thata lahab wamra'atuhuu hammaalatal hatab*): Il rentrera dans le feu embrasé, lui et sa femme (Oummou djamil), celle qui portait des fagots de bois et des

épines puis les jetait sur la route du prophète, que la paix et la bénédiction d'Allah soient sur lui, dans le but de le blesser.

﴿ في جيديها حبلٌ من مسد ﴾

5. (*Fee jeedihaa hablum mim masad*): Allah placera autour de son cou un solide câble fait de fibres épaisses et râpeuses, elle sera jetée avec dans le feu et sera ainsi châtiée.

SOURATE: LE MONOTHEISME PUR

﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴾

1. (*Qul huwallaahu ahad*): Dis : "Il est Allah, l'unique dans son adoration, personne n'est associé avec lui dans cela".

﴿ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴾

2. (*Allaahussamad*): Allah est le seul à être concerné par les demandes (de ses serviteurs), il les exécute donc.

﴿ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ﴾

3. (*Lam yalid walam yuulad*): Il n'a pas d'enfant et ni de père.

﴿ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ﴾

4. (*Walam yakul lahuu kufuwan ahad*): Il n'y a personne qui ne lui ressemble, que se soit dans son entité, ses attributs, ses actes ou dans ses noms.

SOURATE: L`AUBE NAISSANTE

﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴾

1. (*Qul aquthu birabbilfalag*): Dis: "Je me protège et me réfugie par et auprès du seigneur de l'aube naissante.

﴿ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ﴾

2. (*Min sharri ma khalaq*): contre le mal des créatures et de leurs méfaits.

﴿ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴾

3. (*Wamin sharrin ghaasiqin itha waqab*): contre le mal de la nuit ténébreuse lorsqu'elle apparaît et s'infiltré, et de tout ce qu'elle contient de mal et de danger.

﴿ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴾

4. (*Wamin sharrin naffathaati fil auqad*): contre le mal des sorcières qui soufflent sur les nœuds qu'elles ligotent dans le but de pratiquer la sorcellerie.

﴿وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ﴾

5. (*Wamin sharri haasidin itha hasad*): contre le mal de celui qui déteste pour l'homme ce qu'Allah lui a octroyé, souhaitant que ce bien disparaisse de son propriétaire".

SOURATE: LES HOMMES

﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴾

1. (*Qul aauthu birabbin naas*): Dis : "Je me protège et me réfugie par et auprès du seigneur des hommes, leur créateur et leur protecteur, celui qui se passe d'eux.

﴿ مَلِكِ النَّاسِ ﴾

2. (*Malikin naas*): Le souverain des hommes qui régit l'ensemble de leurs affaires.

﴿ إِلَهِ النَّاسِ ﴾

3. (*Ilaahin naas*): Le Dieu des hommes, qui, seul mérite d'être adoré.

﴿ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ﴾

4. (*Min sharril waswaasil khannas*): contre les préjudices du diable qui appelle sournoisement au mal, il se dissimule lorsque l'on prononce le nom d'Allah, Le Très Haut.

﴿ الَّذِي يُوسُّوسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴾

5. (*Allathi yuwaswisu fee suduurin nas*): celui-la même qui insuffle et projette le mal dans le cœur des hommes.

﴿ مِنْ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴾

6. (*Minal jinnati wan naas*): contre les diables d'entre les hommes et les djinns.



الدروس الإسلامية الأساسية

باللغة الفرنسية